# การคดโกงและการเตือนให้ระวัง

[ ไทย – Thai – تايلاندي ]

ดร.รอชิด บิน หุเสน อัล-อับดุลกะรีม

**แปลโดย :** สะอัด วารีย์

**ตรวจทานโดย :** ฟัยซอล อับดุลฮาดี

**ที่มา :** หนังสือ อัด-ดุรูส อัล-เยามียะฮฺ มิน อัส-สุนัน วะ อัล-อะห์กาม อัช-ชัรอียะฮฺ, เว็บ al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

# الغش والتحذير منه

« باللغة التايلاندية »

د. راشد بن حسين العبد الكريم

ترجمة: سعد واري

مراجعة: فيصل عبدالهادي

المصدر: كتاب الدروس اليومية من السنن والأحكام الشرعية

موقع الإسلام www.al-islam.com

2014 - 1435

IslamHouse.com

**ด้วยพระนามของอัลลอฮฺ ผู้ทรงเมตตา ปรานียิ่งเสมอ**

## การคดโกง และการเตือนให้ระวัง

ท่านอบูฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صُبْرَةِ طَعَامٍ فَأَدْخَلَ يَدَهُ فِيهَا، فَنَالَتْ أَصَابِعُهُ بَلَلًا فَقَالَ: «مَا هَذَا يَا صَاحِبَ الطَّعَامِ؟» قَالَ أَصَابَتْهُ السَّمَاءُ يَا رَسُولَ اللهِ، قَالَ: «أَفَلَا جَعَلْتَهُ فَوْقَ الطَّعَامِ كَيْ يَرَاهُ النَّاسُ، مَنْ غَشَّ فَلَيْسَ مِنِّي»

[أخرجه مسلم]

"ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม ได้ผ่านไปยังกองอาหารกองหนึ่ง(ที่วางขายอยู่) แล้วท่านก็เอามือจิ้มเข้าไป แล้วนิ้วท่านก็แฉะออกมา ท่านจึงกล่าวว่า "นี่อันใดกันเล่าเจ้าของอาหารเอ๋ย?" เขากล่าวว่า "มันเจอฝนมา ท่านเราะสูลุลลอฮฺ" ท่านจึงกล่าวว่า "ท่านจะไม่เอามันมาวางไว้ข้างบนอาหารหรือ เพื่อที่ผู้คนจะได้มองเห็นมัน ผู้ใดคดโกง เขาก็ไม่ใช่พวกเดียวกับฉัน" บันทึกโดยมุสลิม

ท่านอบู ฮุร็อยเราะฮฺ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

« مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السِّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا، وَمَنْ غَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا » [أخرجه مسلم]

"ผู้ใดถือดาบเข้าหาพวกเรา เขาก็ไม่ใช่พวกเดียวกับเรา และผู้ใดคดโกงพวกเรา เขาก็ไม่ใช่พวกเดียวกับเรา" บันทึกโดยมุสลิม

ท่านตะมีม บินเอาส์ อัดดารีย์ เราะฎิยัลลอฮุอันฮุ ได้เล่าว่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้กล่าวว่า

«الدِّينُ النَّصِيحَةُ» قُلْنَا: لِمَنْ؟ قَالَ: «لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلِأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ» » [أخرجه مسلم]

"ศาสนาคือการตักเตือน" พวกเรากล่าวว่า "แก่ผู้ใดเล่า ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอลัยฮิวะสัลลัม?" ท่านกล่าวว่า "เพื่ออัลลอฮฺ เพื่อคัมภีร์ของพระองค์ เพื่อเราะสูลของพระองค์ และแก่ผู้นำมุสลิม และคนทั่วไปของพวกเขา" บันทึกโดยมุสลิม

## คำอธิบาย

การตักเตือนพี่น้องมุสลิมเป็นเรื่องวาญิบ และเป็นเรื่องของศาสนา และการคดโกงในการค้า การขาย และอื่นๆนั้น เป็นการ

ฝ่าฝืน และถือเป็นบาปใหญ่ ที่ท่านเราะสูลุลลอฮฺ ศ็อลลัลลอฮุอะลัยฮิวะสัลลัม ได้เตือนไว้ และบอกกล่าวอีกว่าผู้ใดที่คดโกงมุสลิม เขาก็ไม่ใช่พวกของเขา

## ประโยชน์ที่ได้รับ

- ☐ ห้ามคดโกงมุสลิม และถือเป็นหนึ่งในบาปใหญ่
- ☐ จำเป็นต้องให้คำตักเตือนมุสลิม และเรียกร้องสิ่งดีงามให้แก่พวกเขา